

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят третья сессия

**Официальные отчеты**

Distr.: General  
12 November 2018  
Russian  
Original: English

---

**Пятый комитет****Краткий отчет о 11-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 2 ноября 2018 года, в 10 ч 00 мин

*Председатель:* г-жа Берд ..... (Австралия)**Содержание**

Пункт 117 повестки дня: Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

- a) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам
- b) Назначение членов Комитета по взносам
- c) Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям
- d) Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе
  - i) Назначение членов Комиссии
  - ii) Назначение Председателя Комиссии

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

**Пункт 117 повестки дня: Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения**

1. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на правило 92 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в отношении выборов тайным голосованием, пункт 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи и пункт 47 резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

**а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/73/101/Rev.1; A/C.5/73/4)**

2. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на записки Генерального секретаря в отношении правил 155 и 156 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблее предлагается назначить пять человек для заполнения вакансий, открывающихся в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам 1 января 2019 года (A/73/101/Rev.1), и приводятся имена шести человек, выдвинутых правительствами их соответствующих стран в качестве кандидатов для назначения или повторного назначения на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года (A/C.5/73/4).

3. Поскольку число кандидатур от государств Африки, государств Восточной Европы и государств Латинской Америки и Карибского бассейна соответствует числу вакансий для этих групп, она предлагает Комитету путем аккламации принять решение рекомендовать назначение или повторное назначение этих кандидатов.

4. Путем аккламации принимается решение рекомендовать г-на Ахуссугбемя (Бенин) и г-на Аугушту (Ангола) от государств Африки, г-на Гуменного (Украина) от государств Восточной Европы и г-на Ханта (Антигуа и Барбуда) от государств Латинской Америки и Карибского бассейна для назначения или повторного назначения членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года.

5. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на правила 132 и 128 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и предлагает членам выбрать

тайным голосованием одну кандидатуру от государств Азии и Тихого океана.

6. По приглашению Председателя г-н Бриджес (Австралия), г-жа Икерионву (Нигерия) и г-жа Санабриа де Монтель (Парагвай) выполняют обязанности счетчиков голосов.

7. Проводится тайное голосование.

Общее число поданных бюллетеней:	191
Число бюллетеней, признанных действительными:	191
Число воздержавшихся:	1
Число участвовавших в голосовании:	190
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Г-н аль-Кумайм (Йемен)	124
Г-н Пак Хэ Юн (Республика Корея)	66

8. Для назначения в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года, рекомендуется г-н аль-Кумайм (Йемен), получивший требуемое большинство голосов.

**б) Назначение членов Комитета по взносам (A/73/102; A/C.5/73/5)**

9. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на записки Генерального секретаря в отношении правил 158 и 159 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблее предлагается назначить шесть человек для заполнения вакансий, открывающихся в составе Комитета по взносам 31 декабря 2018 года (A/73/102), и приводятся имена пяти человек, выдвинутых правительствами их соответствующих стран в качестве кандидатов для назначения или повторного назначения на трехлетний срок полномочий, начинающийся с 1 января 2019 года (A/C.5/73/5). Выдвижение нового кандидата для заполнения оставшейся вакансии от государств Восточной Европы начиная с 1 января 2019 года было отложено.

10. Поскольку число кандидатур от государств Африки, государств Азии и Тихого океана, государств Восточной Европы, а также государств Западной Европы и других государств не превышает числа вакансий для этих групп, она предлагает Комитету путем аккламации принять решение рекомендовать назначение или повторное назначение этих кандидатов.

11. Путем аккламации принимается решение рекомендовать г-на Муле (Кения) от государств Африки, г-на Али (Пакистан) и г-на Одзаву (Япония) от государств Азии и Тихого океана, г-на Саара (Эстония) от государств Восточной Европы и г-на Шеффера (Соединенные Штаты Америки) от государств Западной Европы и других государств для назначения или повторного назначения членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года.

**с) Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям (A/73/103; A/C.5/73/6)**

12. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на записки Генерального секретаря в отношении статьи 20 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, в которых Генеральной Ассамблее предлагается утвердить назначение Генеральным секретарем двух человек для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям начиная с 1 января 2019 года (A/73/103) и на утверждение Генеральной Ассамблеей представляется одна кандидатура для назначения на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года (A/C.5/73/6).

13. Поскольку количество кандидатур не превышает числа вакансий, она предлагает Комитету путем аккламации принять решение рекомендовать Ассамблее утвердить назначение этой кандидатуры.

14. *Комитет путем аккламации принимает решение рекомендовать Ассамблее утвердить назначение г-жи Хонда (Япония) на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года.*

**d) Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе**

**i) Назначение членов Комиссии (A/73/104; A/C.5/73/7)**

15. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на записки Генерального секретаря в отношении статей 2–4 статута Комиссии по международной гражданской службе, в которых Генеральной Ассамблее предлагается назначить пять человек для заполнения вакансий, открывающихся в составе Комиссии 31 декабря 2018 года (A/73/104), и приводятся имена шести человек, выдвинутых правительствами их соответствующих стран в качестве кандидатов для назначения или повторного назначения на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года (A/C.5/73/7).

16. Поскольку число кандидатур от государств Африки, государств Восточной Европы и государств Западной Европы и других государств соответствует числу вакансий для этих групп, она предлагает Комитету путем аккламации принять решение рекомендовать назначение или повторное назначение этих кандидатов.

17. Путем аккламации принимается решение рекомендовать г-на Бангали (Сьерра-Леоне) и г-на Куррера (Ливия) от государств Африки, г-на Винида (Польша) от государств Восточной Европы и г-жу Беишель (Франция) от государств Западной Европы и других государств для назначения или повторного назначения членами Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года.

18. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на правила 132 и 128 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и предлагает им выбрать тайным голосованием одного кандидата от государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

19. *По приглашению Председателя г-н Дун (Сингапур), г-жа Икерионву (Нигерия) и г-н Рамазанов (Украина) выполняют обязанности счетчиков голосов.*

20. *Проводится тайное голосование.*

Общее число поданных бюллетеней:	193
Число бюллетеней, признанных действительными:	192
Число воздержавшихся:	1
Число участвовавших в голосовании:	191
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Г-жа Гарднер (Ямайка)	103
Г-жа Барбоза Лима Кортис (Бразилия)	88

21. Для повторного назначения членом Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года, была рекомендована г-жа Гарднер (Ямайка), получившая требуемое большинство голосов.

**ii) Назначение Председателя Комиссии (A/C.5/73/7/Add.1)**

22. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на статью 2 статута Комиссии по международной гражданской службе и предлагает Генеральной Ассамблее назначить Председателя для заполне-

ния вакансии, которая откроется в Комиссии 1 января 2019 года. В своей записке о назначении Председателя Комиссии ([A/C.5/73/7/Add.1](#)) Генеральный секретарь сообщает имена двух кандидатов, выдвинутых правительствами их соответствующих стран для назначения Председателем Комиссии на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года.

23. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на правила 132 и 128 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и предлагает им выбрать тайным голосованием одного кандидата, чтобы рекомендовать его для назначения Председателем Комиссии.

24. *По приглашению Председателя г-н Дун (Сингапур), г-жа Икерионву (Нигерия) и г-н Рамазанов (Украина) выполняют обязанности счетчиков голосов.*

25. *Проводится тайное голосование.*

Общее число поданных бюллетеней:	193
Число бюллетеней, признанных действительными:	192
Число воздержавшихся:	2
Число участвовавших в голосовании:	190
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Г-н Джакта (Алжир)	97
Г-н Захид (Марокко)	93

26. *Для назначения Председателем Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2019 года, рекомендуется г-н Джакта (Алжир), получивший требуемое большинство голосов.*

*Заседание закрывается в 12 ч 25 мин.*